

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** - (1994)  
**Heft:** 69  
  
**Rubrik:** Page des associations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

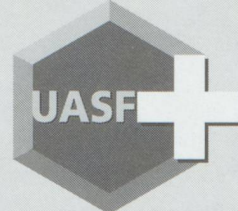
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Questionnaire pour les jeunes Suisses de France.

L'UASF regroupe les Suisses de l'étranger résidant en France. Son but est de soutenir dans leurs actions toutes les associations suisses de France.

Pour les soutenir, il faut bien s'en connaître, ainsi que leurs besoins et leurs aspirations. Parmi le programme du nouveau bureau de l'UASF, un des points essentiels est le rajeunissement des associations. Pour ce faire, nous avons avant tout besoin de votre avis et de votre sentiment vis-à-vis de votre Patrie d'origine, et de ce que vous attendez d'une association regroupant les Suisses de l'étranger. C'est grâce à vous – et pour vous – que nos Sociétés pourront se développer. La jeunesse vous appartient, c'est le présent, mais c'est également votre avenir. Les anciens ont ouvert la voie, ils restent à vos côtés. Soyez donc solidaires les uns des autres et toutes générations confondues, pour que vivent les associations suisses de France.

Merci de répondre nombreux aux questions qui suivent :

Nom et prénom (facultatif) .....

Age ..... Sexe ..... Profession .....

Salarié  Chômeur  Etudiant

Marié  Célibataire

Enfants à charge oui  non  Ages .....

Nationalité Suisse  Double national (Pays)

**1 Etes-vous adhérent à une association suisse dans votre région ?** oui  non

Si oui laquelle .....

Sinon pourquoi .....

**2 Si aucune association n'existe dans votre canton ou département, seriez-vous prêt à participer à la création d'une nouvelle Société ?** oui  non

Si oui de quelle manière .....

**3 Qu'attendez-vous d'une association ?**

- a) au niveau de l'information sur votre Patrie d'origine .....
- b) au niveau des activités (culturelles, récréatives, rencontres et autres) : .....

**4 Pour mieux prendre en compte les souhaits des jeunes, il faudrait :**

- créer une commission "Jeunes" au sein de l'UASF
- plus de jeunes dans les comités des associations
- une consultation régulière au niveau des Sociétés
- autres (précisez) .....

**5 Questions que vous souhaitez poser à l'UASF**

.....

Nous vous remercions d'avoir bien voulu répondre à ce questionnaire et de le renvoyer, **avant le 15 janvier**, à l'adresse suivante :

**Mme Elisabeth Etchart. Les Crêts. 74160 Le Châble-Beaumont.**

Si vous désirez exprimer d'autres idées, approfondir le dialogue, écrivez-nous par courrier séparé à la même adresse. Les résultats de ce sondage paraîtront dans un prochain numéro de la Revue Suisse et du Messager Suisse.

A bientôt de vos nouvelles. Avec nos meilleurs messages.

Le bureau de l'UASF, à votre disposition.



# De Lille à Brest : dix associations présentes au Consulat du Havre

*A l'initiative du Président Jean-Marie Borloz et à l'invitation du Consul de Suisse au Havre, M. Osvaldo Casoni, les dix associations suisses de l'arrondissement consulaire\* étaient présentes par le ministère de leurs président(e)s ou représentées lors d'une journée de travail qui s'est tenue à Sainte-Adresse en la résidence consulaire. Étaient également présents le Consul honoraire à Lille, M. Joseph, et les deux représentants régionaux de l'UASF, MM. Jonneret (Normandie) et Jean-Louis Perrin (Bretagne). Notons en outre que les cinq responsables départementaux de l'Amicale des Suisses de Bretagne (voir notre dernier numéro) avaient aussi fait le voyage. En tout, plus de 35 personnes étaient réunies.*

• AINSI QU'IL L'AVAIT PRÉCÉDEMMENT fait à Bordeaux, Mulhouse et Strasbourg, le Président Borloz, tout en remerciant les Consuls de leur appui en mettant sur pied de telles réunions, décrit l'objet de ces «tables rondes»: présenter les structures et le rôle de l'UASF, favoriser l'échange d'idées et d'expériences, briser l'isolement, rapprocher des associations aux objectifs souvent parallèles, stimuler la présence des jeunes, en un mot dynamiser un mouvement parfois disparaté.

L'UASF ne vise pas à coiffer les associations, pas plus qu'à leur dicter leur action, elle souhaite simplement agir dans le sens d'une meilleure communication entre elles. Il s'agit simplement de faire en sorte que l'UASF soit présente au sein des sociétés tout comme celles-ci doivent être présentes dans l'action de l'UASF et pas simplement une journée par an lors des congrès de l'organisation faîtière.

Dans cet esprit, différentes suggestions et expériences ont été évoquées:

- Création de sections départementales au sein des associations régionales, Bretagne par exemple (voir notre dernier numéro).

- Recensement des villes jumelées avec des villes suisses et contacts avec les premières.

- Utiliser toute manifestation impliquant la Suisse ou des citoyens suisses pour effectuer un rapprochement

avec les instances locales et mobiliser la presse (rétrospective au Faouet des oeuvres du peintre Marius Borgeaud, présence de deux joueurs suisses au Stade Rennais, la Suisse invitée d'honneur à telle foire régionale, Dijon par exemple, exposition itinérante «Abbaye de St-Gall» organisée par Pro Helvetia, etc...).

- Écrire, par l'intermédiaire des Consulats (voir l'exemple de l'Association des Pays de Loire exposée dans notre dernier numéro) aux Suisses non recensés dans les associations.

- Contacter les associations suisses des pays voisins, pour les sociétés situées à proximité d'une frontière.

- Reprendre contact avec les anciens membres retournés au pays et organiser avec eux des rencontres en Suisse ou en France (l'Union Sportive Suisse de Paris, la Société Suisse de Gymnastique de Paris également le font périodiquement).

- Accueillir chez soi des compatriotes à l'occasion d'une manifestation quelconque, par exemple un Congrès de l'UASF.

- Dans les grandes villes, proposer aux Suisses nouvellement arrivés le (ville) accueil ou le (ville) sans frontière accueil (contacts entre différentes associations de pays divers).

- Se mieux connaître en assurant la promotion d'un répertoire des associations (projet en cours à l'UASF et

à la Fédération des Sociétés Suisses de Paris - Le Messager Suisse).

- Utiliser systématiquement le vecteur offert par celui-ci en lui écrivant: il paraît tous les mois...

## ECHANGES D'IDÉES

D'autres questions furent évoquées et donnèrent aussi lieu à de fructueux échanges d'idées: comment, par exemple, rendre plus rationnel le montant des cotisations à l'UASF, M. Paul Chevalley, trésorier, ayant expliqué combien l'organisation faîtière avait besoin de fonds pour mener à bien son programme même si ses dirigeants font à cet égard preuve d'un rare désintéressement et bénévolat. On parla également du prochain Congrès de Bordeaux: les discussions seront moins formalisées et une part importante des débats sera consacrée à une table ronde sur le thème «Les jeunes Suisses de France» (un questionnaire, qui leur est destiné, paraît ci-contre et les réponses serviront de base aux échanges de vue). En outre, un effort sera fait pour diminuer le coût du séjour (repas, hébergement, transport collectif pour certains).

Fructueuse réunion. D'autres suivront, quadrillant ainsi tout le pays. ▀

## \* Associations présentes:

Le Havre, Rouen, Lille, Eure, Calvados, Manche, Bretagne, Tours.